

Modalités de contrôle des connaissances

Approuvées au conseil d'UFR le 11/07/2019 et à la CFVU le 12/09/2019

Master Traduction et interprétation

PT Traduction technique

Langue B : ANGLAIS

Responsables mention : SORLIN Sandrine, MANZARI Francesca

Responsable Parcours Type : CECCALDI Aurélie

2020-2021

	réservé administration
	sans objet

semestre 7	Enseignement			CCP : contrôle continu partiel	CCI : contrôle continu intégral	CT : contrôle terminal									
Code APOGEE	nature	Libellé long apogée	crédits/coef	type organisat*	Modalités de contrôle des connaissances des épreuves								report ses. 2		
					code	formule examen	libellé épreuve	type d'épreuve	organisation (scol/département)	nature	durée	coef			
HTAAU01	UE	Transcréation et adaptation interculturelle (langue B : anglais)	3	CT											
HTAA01A	EC	Soigner sa rédaction en traduction marketing	50%		SESSION 1										
					HTAAU01_A	standard et dérogatoire	transcréation adaptation	contrôle terminal	scolarité	écrit	2h	1	non		
							en temps limité			rapport	2h				
HTAA01B	EC	Adapter sa traduction à un marché et un public donnés	50%		SESSION 2										
					HTAAU01_A	standard et dérogatoire	transcréation adaptation	contrôle terminal	scolarité	écrit	2h	1			
HTAA01B	EC	Adapter sa traduction à un marché et un public donnés	50%		SESSION 1										
					Cf CT UNIQUE _A										
					SESSION 2										
HTAA01B	EC	Adapter sa traduction à un marché et un public donnés	50%		Cf CT UNIQUE _A										
					SESSION 1										
					SESSION 2										
HTAAU03	UE	Traduction marketing (langue B : anglais)	3	CT											
HTAA03A	EC	Traduire des communiqués de presse	50%		SESSION1										
					HTAAU03_A	standard et dérogatoire	Traduction marketing	contrôle terminal	scolarité	écrit	2h		non		
							en temps limité			rapport	2h				
HTAA03A	EC	Traduire des communiqués de presse	50%		SESSION 2										
					HTAAU03_A	standard et dérogatoire	Traduction marketing	contrôle terminal	scolarité	écrit	2h				
HTAA03B	EC	Traduire des fiches produits	50%		SESSION 1										
					Cf CT UNIQUE _A										
					SESSION 2										
HTAA03B	EC	Traduire des fiches produits	50%		Cf CT UNIQUE _A										
					SESSION 1										
					SESSION 2										

Semestre 8				CCP : contrôle continu partiel CCI : contrôle continu intégral CT : contrôle terminal									
Code APOGEE	Enseignement			Modalités de contrôle des connaissances des épreuves									
	nature	Libellé long apogée	crédits/coef	type organisat°	code	formule examen	libellé épreuve	type d'épreuve	organisation (scol/département)	nature	durée	coef	report ses. 2
HTABU01	UE	Terminologie et néologie (langue B : anglais)	3	CT									
HTAB01A	EC	Identifier les procédés de formation lexicale et néologique	50%		SESSION 1								
					HTABU01_A	standard et dérogatoire	Terminologie et néologie	contrôle terminal	scolarité	écrit	2h	1	non
					SESSION 2								
					HTABU01_A	standard et dérogatoire	Terminologie et néologie	contrôle terminal	scolarité	écrit	2h	1	
HTAB01B	EC	Créer des glossaires et des fiches terminologiques	50%		SESSION 1								
					Cf CT UNIQUE _A								
					SESSION 2								
					Cf CT UNIQUE _A								
HTABU02	UE	Traduction technico-marketing (P2)	3	CT									
HTAB02A	EC	Traduire des diaporamas d'entreprise	50%		SESSION 1								
					HTABU02_A	standard et dérogatoire	trad technico marketing	contrôle terminal	scolarité	écrit	2h	1	non
					SESSION 2								
					HTABU02_A	standard et dérogatoire	trad technico marketing	contrôle terminal	scolarité	écrit	2h	1	
HTAB02B	EC	Traduire des livres blancs et des études de marchés	50%		SESSION 1								
					Cf CT Unique _A								
					SESSION 2								
					Cf CT Unique _A								
HTABU03	UE	Traduction technique (P2)	6	CT									
HTAB03A	EC	Traduire des modes d'emplois	50%		SESSION 1								
					HTABU03_A	standard et dérogatoire	Traduction technique	contrôle terminal	scolarité	écrit	2h	1	non
					SESSION 2								
					HTABU03_A	standard et dérogatoire	Traduction technique	contrôle terminal	scolarité	écrit	2h	1	

semestre 10				CCP : contrôle continu partiel CCI : contrôle continu intégral CT : contrôle terminal									
Code APOGEE	Enseignement			Modalités de contrôle des connaissances des épreuves									
	nature	Libellé long apogée	crédits/coef	type organisat°	code	formule examen	libellé épreuve	type d'épreuve	organisation (scol/département)	nature	durée	coef	report ses. 2
HTADU01	UE	Méthodologie du projet de traduction technique (P2)	3	CT									
HTAD01A	EC	Piloter un projet de traduction technique	50%		SESSION UNIQUE								
					HTADU01_A	standard et dérogatoire	Piloter un PTT	contrôle terminal	département	rapport		1	
HTAD01B	EC	Justifier ses choix analytiques et traductionnels	50%		SESSION UNIQUE								
					HTADU01_B	standard et dérogatoire	Justifier ses choix	contrôle terminal	département	soutenance		1	